

# A TENGERPART

Társadalmi, közgazdasági és tengerészeti napilap.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
Riva Szápáry, Adria-palota.  
Telefon 224. szám.

Előfizetési ár:  
Égész evre . . . 24 kor. Negyedévre . . . 6 kor.  
Félévre . . . 12 kor. Egy óra . . . 2 kor.  
Egyes szám ára 6 fillér.

HIRDETÉSEKET  
a kiadóhivatal mérsékelt áron számít.  
— Hivatalos hirdetések 6 hasábos petit sorja 30 fillér.

## LEGUJABB.

— Táviratok és telefon-hírek. —

### A király Budapesten.

Budapest, nov. 21. A király kísérelével ma délután 5 órakor megérkezett Budapestre. A nyugati pályaudvaron Fülepp főpolgármester és Boda főkapitány fogadták a királyt, aki három hétig marad Budapesten.

### A Fejérváry-kormány vád alá helyezésének ügye.

Budapest, nov. 21. A képviselőház igazságügyi bizottsága ma Holló Lajos elnöklete alatt ülést tartott, amelyen Kossuth Ferencz, Polonyi Géza és Zichy Aladár gróf miniszterek is résztvettek.

Tárgyalás alá kerültek a Fejérváry-kormány vád alá helyezését sürgető kérések, amelyeket Visontai Soma ismertett.

Polonyi Géza igazságügyi miniszter felszólalván, kifejtette, hogy mikor a jelenlegi kormány az alkotmány megvédése érdekében a kormányzásra vállalkozott, egyik feltétel volt úgy a Tisza-kormány, mint a Fejérváry-kormány részére az anyagi felelősség alól való felmentés. Ezt szükségesnek tartja a bizottságnak bejelenteni, mert ha ennek ellenében megtörténne a vád alá helyezés, akkor az

összkormány kénytelen volna a konzekvenciát levonni, mert ezt bizalmatlanságnak tekintené.

Ezután Kossuth Ferencz kereskedelmiügyi miniszter szólalt fel. Nem tartja szerencsésnek, hogy Hencz Károly felvette a Fejérváry-kormány vád alá helyezésének kérdését. A király és a kormány között nincs paktum, de a kormány mégis bizonyos alapon vállalkozott a kormányzásra, amit nem szabad szem elől téveszteni.

Visontai Soma határozati javaslatot terjesztett elő, amely részletesen felsorolja a Fejérváry-kormány törvénysértéseit. A határozati javaslat szerint a képviselőház megállapítja, hogy a Fejérváry-kormány megkísérelte az alkotmány minden biztosítékának megdöntését. Mindazonáltal a képviselőház méltányolván az ország helyzetét, a vád alá helyezést mellőzi, azonban a Fejérváry-kormány összes tagjait kiszolgáltatja a nemzeti lelkismeret süjtő ítéletének. Mint nemzetünk megromlottai, mint a haza hiúllan fiait, mint a király gonosz tanácsadói megbélyegzetnek. A képviselőház utasítja a belügyminisztert, hogy a jelen határozatot a közhatóságok útján falragaszokon hozza a nemzet köztudomására.

A bizottság Visontai Soma határozati javaslatának beterjesztése után a tárgyalás folytatását holnapra halasztotta.

### A függetlenségi párt értekezlete.

Budapest, nov. 21. A függetlenségi párt ma este Kossuth Ferencz elnöklete alatt, értekezletet tartott, amelyen végzett a földmivelésügyi és pénzügyi tárcák költségvetésével. A függetlenségi képviselőknek mind a két tárczára nézve egész sereg óhajításuk volt. Nevezetesebb kijelentést Wekerle Sándor tett mint pénzügyminiszter, még pedig az adóreform kérdésében. Kijelentette, hogy az időre nézve kötelező nyilatkozatot nem tesz, reméli azonban, hogy a nyári szünet beállta előtt előterjesztést tehet az adóreformról a képviselőházban. Az értekezlet mind a két tárcza költségvetését elfogadta és a további tárczák költségvetéseinek tárgyalását jövő ülésére halasztotta.

### Délszláv tüntetés Bécsben.

Bécs, nov. 21. Ma a délszláv diákok nagy tüntetést rendeztek a közös pénzügyminisztérium előtt, néhány boszniai szerb ujságíró kiutasítása miatt. A rendőrség három tüntetőt letartóztatott. Társaik ki akarták szabadítani őket, a rendőrséget megtámadták s kövekkel és tintatartókkal megdobálták. Végül a rendőrség karddal szétverte a tüntetőket.

## „A TENGERPART” TÁRCZÁJA.

### Tréfa.

Irta: Heron Maxwell.

— Igazán meghívta őt, Lady Chester?  
— Igazán. És már itt van a válasza is. Elfogadta a meghívást.  
— Akkor teljesen skót étlapot kell összeállítania — nevetett Cheriton Duff. — Mac Gregor-féle „Hords'oeuvres”-eket, skót levest és . . .  
— Hegyi bárányt — szól közbe Lady Chester. — No, de a tréfát felretéve, örülök, hogy ezt a vad embert kicsalhattam odujából. Már princípiumból sem szeretem a remeteket.  
— Milyen lehet ez a barbár? — kérdezte Kane Heanitzel, vontatottan.  
— Senkisem tudja! — szól Deliele Margit. — De én tegnapelőtt egy képzeletbeli portrét csináltam róla szénrajzban. Duff, maga elvette a karrikaturát. Hová tette?  
Cheriton Duff úgy tett, mintha szorgosan átkutatná zsebeit, aztán kétségbeesett arc kifejezéssel vont vállat.  
— Elveszett! — mondta. — A skót medve vadászterületen vesztettem el! Mi lesz, ha a kezei köze került?  
— Remélem, hogy nem — szól Lady Chester komolyan. — Az anyja . . . Önök mind tudják, ki volt az anyja? Florrie Brow,

a világhírű színművész, aki otthagya a diadalokat az öreg Macbrae kedvéért. Az anyám jól volt vele. Mikor ideköltöztünk, eszembe jutott ez s elhatároztam, hogy mivel ugys szomszédok vagyunk, jól fogok bánni a fiával. Ifjabb Macbraet még nem láttam, de azt mondják, csodás rendben tartja Brae-Sid-ot. Ugy hallom, hogy a társaságot nem szereti, csak a halászatnak s vadászatnak él.

— Ki ez az elmaradt személyiség? — kérdezte egy vidám hang — ki ellen szövédik az összeesküvés?

Frances Premagne, egy vagyontalan, de gyönyörű szép fiatal leány volt a közbeszóls a férfiak siettek helyet csinálni neki. Sleantre még szóval is kérte, hogy üljön mellé, de ő Lady Chester mellett foglalt helyet, a díványon.

— Fancy, — mondta neki a lady — a villásreggelinél melléd fogom őt ültetni. Te ugys híres vagy arról, hogy a legfelszegebb embert is megbeszélgeted.

— De kiről van szó? — tudakolta a leány mosolyogva — remélem nem Mr. Duffról?

— Óh dehogya! — mondta Duff. — Egy vad emberről.

— Az Istenért, csak nem? Ki ő és merre van hazája?

— Egy bárdolatlan ifju skót. Tegnap véletlenül az ő vadászterületére kerültünk — mondta a lady. — Akkor bocsánatot akartam kérni tőle a terítékre került vadért, de nem bocsátottak be hozzá. És így meghívta őt

lunch-re magamhoz. Remélem, nem lesz tulságosan nevetlen.

— Szegény ördög, — szól Fancy szánakozóan. — Talán csak félénk. Igen, igen, Lady Chester, csak ültesse mellém bátran. Én majd szóra hozom.

A vidámság a tetőpontját érte el, mikor az inas kitárta a szárnyas ajtót s beszólt:  
— Mr. Macbrae.

Fagyasztó csendült a szobára. Az ifju, aki belepett, csattos cipőben, skót harisnyában, skót szoknyában s meztelen térdrel jelent meg a társaság előtt, mint hajdan ősei. A haja vörös volt és kőczosan lógott a szemébe. Ügyetlenül jött a közepre s ott megállt.

Lady Chester a tökéletes dama nyugalmaival ment eléje s kezét nyújtott neki, aztán bemutatatta őt a többieknek.

— Igazán örvendek önöket láthatni — mormogta az ifju durva, skót paraszt kiejtéssel. — S mindjárt magammal hoztam a pipereket is, hogy élenkebbe tegyék azt étkezés idejé. Majd régi nemzeti dalokat fognak játszani.

Alig mondta ki, rettenetes-fülsiketítő lármá hallatszott be kívülről.

— Mi az? — kérdezte a lady ijedten.

— A Macbraek családi indulója s ezt ladyseged tiszteletére játszzák — magyarázta a skót ifju.

— Miss Premagne — sugta Cheriton Duff Fancynak — ha valami jó lélek meg nem száll, megfulok a kaczagástól.

## Uj képviselő.

Budapest, nov. 21. A párdányi kerületben a tegnapi választásnál *Dániel Pál* alkotmánypárti jelöltet 300 szavazattal többesével országgyűlési képviselővé választották *Kisszely Kálmán* függetlenségi és *Manólovics János* nemzetiségi jelöltek ellenében.

## Előfizetési felhívás.

„A Tengerpart”, Fiume egyetlen reggeli magyar napilapja, az ünnep- és vasárnapokat követő napok kivételével naponként reggel hat órakor jelenik meg.

## Előfizetési árak.

Helyben házhoz hordva, vagy vidékre postán küldve:

Egész évre . . . . .	24 korona.
Fél évre . . . . .	12 „
Negyedévre . . . . .	6 „
Egy hónapra . . . . .	2 „
Egyes szám ára 6 fillér.	

A fiumei állami- és magántisztviselőket abban a kedvezményben részesítjük, hogy a lapot év 14 korona 40 fillérért, tehát havi előfizetéssel 1 korona 20 fillérért kapják tájhoz hordva.

Előfizetést bármely naptól kezdve fölvesz „A Tengerpart” kiadónivatala Fiume, Riva Szápary, Adria-palota.

## KÜLÖNFÉLE.

## Rejtelmes eltűnés.

Városszerzte nagy feltűnést kelt a helybeli csokoládégyár pénztárosának, *Winkler Gézá*nak nyomtalan eltűnése. *Winkler* tegnap este 1/7 órakor, fél órával a hivatalos idő letelte előtt távozott el a gyárból azzal, hogy találkozója van a városban a feleségével. Távozásakor, rendes szokása szerint, magával vitte a pénztár kulcsait is. A feleségével megállapított helyen azonban nem jelent meg és az egész éj folyamán nem ment haza, minek következtében felesége ma jelentést tett eltűnéséről a rendőrségnek.

A gyárban, ahol *Winkler* rendkívül pontos és megbízható hivatalnoknak ismerték, az eset természetesen nagy feltűnést keltett. A pénztárt, minthogy *Winkler* annak kulcsait is magával vitte, felfeszítették és nyomban meg-

ejtették a rovincsolást, amelynek során kitudt, hogy *Winkler* mindent a legnagyobb rendben hagyott hátra és hiányról a pénztárban szó sincs.

Az eltűnt pénztáros 25 éves fiatal ember és körülbelül egy év óta volt a csokoládégyárnál alkalmazva. Előinte irattáros volt és csak később vette át a pénztárosi tisztelet. Mielőtt a csokoládégyárhoz került, a Forgalmi Banknál volt alkalmazásban. A gyárban mindig nagyon meg voltak elégedve vele, mert szorgalmas, megbízható ember volt.

*Winkler* mintegy két hónappal ezelőtt nősült meg; felesége *Csengery* vasuti irodai altiszt leánya. Lakásuk Plasse alközségben van. Tegnap este, a gyárból való eltávozását után megfordult a „Globus” hírlapárúsirodában, majd a Deák-korzón látták, egy kis kezitáskával kezében. Ez arra enged következtetni, hogy *Winkler* talán valamelyik esti vonattal elutazott.

Minthogy *Winkler* rendkívül józan, rendes életet élt, anyagi zavarokkal nem küzdött és hivatalos ügyei is teljesen rendben voltak, eltűnése meglehetősen rejtelmes. Bizalmas ismerősei azt beszélnek ugyan, hogy bizonyos aggodalmak voltak egy legénykori viszonyából kifolyólag, amennyiben bosszúállástól félt. Lehet, hogy ez az aggodalma indította az eltávozásra.

A rendőrség szorgos kutatást indított az eltűnt hollétének kiderítésére, de mindeddig nem tudott nyomára jutni.

## — A városi állandó bizottság ülése.

A városi állandó bizottság holnapután, pénteken ülést tart a következő napirenddel: *Nyitványos ülés*. A múlt ülés jegyzőkönyvének felolvasása és hitelesítése. Elnöki bejelentések; indítványok és interpellációk. Javaslat egy zongora beszerzésére a csalai iskola részére. A Cunradi-czég kérelme az Ürményi-terti vasuti vágány használata ügyében. Javaslat a kormányának átengedendő telek dolgában új gimnázium építésére. Javaslat a voloscai-ut szabályozása tárgyában a bergudii hajógyártól a határig. Javaslat a honvédkaszárnya udvarán

építendő barakk ügyében. *Zárt ülés*: Több folyamodvány a polgársági kötelékbe való felvételért. Határozatok a halcsarnok helyiségeinek bérlése ügyében. Segélyezések iránti kérvények.

— **Pályázat orvosi állásra.** A városi tanács pályázatot hirdet a városi kórházban betöltendő bőrgyógyászati orvosi állásra. Évi tiszteletdíj 1600 korona. A folyamodványok ez évi december hó 14-éig nyújtandók be.

— **Nagy vihar.** Amint értesülünk, az Adria „Zrinyi” nevű hajója, melynek Catania-ból jövet már hétfőn, 19-én Fiuméba kellett volna érkeznie, a tengeren dülő nagy vihar következtében csak péntekre vagy szombatra, e hó 24-ére várható kikötőnkbe. A „Zrinyi” hajó az itteni Kassowitz czégnél körülbelül 5000 láda narancsot hoz, amely óriási mennyiség a legnagyobb, amit valaha helybeli czég egyszerre importált.

— **Jótekonyczélú estély a városi színházban.** A Gyermekebarátok Egyesülete szombaton és vasárnap jótekonyczélú estélyt rendez a városi színházban a következő műsorral: 1. Szimfónia *Weber* „Preziosa” című operájából. Előadja a katonai zenekar. 2. Prolog. 3. „Üdvözlés a hazának”, karének, előadják a városi iskolák leány növendékei. 4. „Chi ha tempo non aspetta tempo”, vígjáték egy felvonásban *Mariani* Emiltől. 5. „A fehér tündér”, operett két részben. Zenéjét szerezte *Maljetti*, szövegét írta *Benvenuti*. Az első felvonásban álarcsos énekkar, a másodikban angyalok kara. Ugy a vígjátékot, mint az operettet a városi iskolák növendékei adják elő. 6. *Abránd Gounod* „Il tributo di Zamore” című operájából. Előadja a katonai zenekar. 7. „A festő látománya”, előképek *Brunoro* Gilberttől. Az előkelő körök hölgyeinek és urainak közreműködésével. Jegyek mind a ket estére *Ozoni* Károly korzói üzletemben válthatók. Helyárak: Belépődíj a földszintre és páholyokba 2 korona, földszinti zsölyeszék az első három sorban 3, a többi sorokban 2 korona, földszinti páholy 16 korona, közepemeleti páholy 20 korona, másodrendű páholy 10 korona. Belépődíj a karzatra 60 fillér, ülőhely az első sorban 1 korona, a többi sorokban 60 fillér.

— **A „Pannonia” megérkezett.** A kivándorlókat szállító „Pannonia” Cunard-gőzös ma délután 4 órakor érkezett meg kikötőnkbe. A hajóra, amely szombaton indul vissza Amerikába, már eddig is mintegy 1300 kivándorló jelentkezett.

álmodott? Ez a tökéletes gentleman azonos lenne a szegény skót figurával?

— Lady Chester — folytatta az ifju — meg kell nekem bocsátania. A kísértés nagyon is nagy volt a számomra. Tudomásomra jutott az ön társaságának gunyja s kezembe került az a karrikatura is, a melylyel az egyik vendég volt kegyes megtisztelni szerény személyemet. Olyanná alakítottam át magamat — hiszen kegyed tudja, honnan örököltem a színészhetségetem . . . Meg tud-e nekem bocsátani?

Meleg, behízelt hangja ifjan csengett a boltozatok alatt . . . A vendégek siettek vele kezét szorítani. Szent volt a béke.

Később egy ablakfülkében Fancytól külön kért bocsánatot.

— Nem kockáztathattam a mi édes leczkénket az igazság bevallásával — suttogta. — Pedig szívesen meghágnék, ha ezzel egyetlen rossz óráját a létnek eltávoztathatnám magától, édes.

Lehajolt, hogy a szemébe nézzen.

— Na mondja: Megbocsátok Archie. — könyörgött tovább. — Vagy olyan lehetetlen dolog volna engemet szeretnie?

— Skót medve korában is szerettem — sugta most a leány — és most ne szeretném, mikor úgy jön felem, mint a mesebeli tündérr király?

Es piruló arcát a keblére rejtette a függönyök árnyékában.

esete reménytelen. Reménytelen. En többé nem hívom meg. Alig bírtam egy falatot lenyelni, oly idegessé tettem.

— Nekem nem ellenszenves, — szolt Fancy — s én azt hiszem, hogy sok természetes esze van.

Multak napok, s Fancy már többször találkozott az ifju barbárral. Ugy vette észre, hogy nagyon gyorsan halad elő az illemszabályok elsajátításában. Egy délután azonban megmondta neki, hogy többé nem jöhet ki hozzá, mert két nap mulva elutazik s addig még sok elintézni valója van.

— Akkor egyszer el kell jönnie Brae-Sidba, — könyörgött az ifju. — Meghívom a lady Chester egész társaságát.

— Ne . . . ne . . . — dadogta a leány. De azért másnap ott volt a meghívó. És a tréfalóság és élcelődés újra megkezdődött.

Hanem a dolog vége mégis csak az lett, hogy tizenegyen — a lady tizenhat vendége közül — elfogadták a meghívást.

Már a régi boltíves kastély is meglepte őket komor méltóságával, hát még az Anna királyné korabeli talak és evőeszközök! Az asztal kifogástalanul volt megterítve, pátolyafehér abroszszal, csillogó kristály poharakkal. És amikor harmadszor szólalt meg a csengő, megjelent a háziúr is, pompás szabású angol estélyi öltözetben, fehér nyakkendővel, simára fésült barna hajával, s minden dialektus nélkül, kifogástalan meghajlás kíséretében szolt:

— Bocsánatot kérek mindannyiuktól! Lady Chester behunyta a szemét. Nem

— Mr. Macbrae — mondta a lady — az ön piperjei pompásan játszanak s köszönöm figyelmet. De a leghuzat árt a fejemnek. Nem lenne oly szíves betenni az ajtót?

E perczben jelentette az inas, hogy találva van s Fancy sietett a szegény lady segítségére. Aztán együtt ment be az ifjuval az étterembe.

Lunch vége felé a leányhoz fordult az ifju s szolt:

— Ugy látom, sok ügyetlenséget követtem el. Nem szégyelli magát a szomszédja miatt?

Rettenetes skót tájszólással ejtett ki minden szót.

— Dehogy. — bátorította őt a leány mosolyogva.

— Ha kegyed oly jó akarna lenni s leczkéket adna nekem a modern illemtanból . . .

Fancy komolyan nézett rá, aztán igent intett a fejével. Megegyeztek, hogy jó időben a park mesgyéjénél találkoznak a kőpad mellett.

Mikor a nők visszavonultak, Macbrae csaknem összeveszett *Slaintree*-vel, s mindenki azt mondta, hogy váratlanul szellemesen vágott neki vissza.

— Láttatok a haját? — kérdezte *Deliele Margit*, mikor végre távozott. — Égő vörös. Karrikaturám igazán kitűnő volt.

— Az arcza csaknem csinos, — jegyezte meg Fancy.

— Édeseim, — mondta a lady, — az ő

**Rákóczi-ünnep Triesztben.** A trieszti magyar-kör a múlt vasárnapi összejövetelekor ünnepelte Rákóczi Ferencz és bujdosó társai hamvainak hazahozatalát. Az ünnepről Thaly Kálmánnak, mint a rendezőbizottság fejének, a következő sürgönyt küldték: „Ünnep van otthon, Nagymagyarországon. Itt a tenger mellett mintha a habok is Rákóczi dicsőségéről zengenének. Hallgatjuk, hallgatjuk a tenger mormolását és imánk száll az ég felé, vajha dicsőséges fejedelmünk hazatérével hont találha hazánkban az összetartás, hogy megvalósítsa nemzeti ideálunkat, a magyar haza teljes függetlenségét. Isten áldása azokon, kik e nagy nap létrehozottán fáradoztak.” — Az összejövetel lelkes hangulatban ért véget.

**Uj honpolgár.** *Seperiza* György, hajógépész az *Adria* tengerhajózási társaságnál, ma deléltt letette a honpolgári esküt *Vio* Ferencz dr. polgármester kezébe.

**Zeneiskola.** A városi zeneiskolánál pályázatot nyitottak 17 tanuló helyére és pedig hetet vonós és tízet fuvó hangszerekre. A lezkek december hó 1-én kezdődnek. Beiratkozni lehet a városházán, II. emelet 7. szám alatt.

**Braun Márkus reaktiválása.** A Tisza-Rudnay-erében a budapesti államrendőrség által csunyan meghurcolt Braun Márkus, az Egyesült-Államok különleges bevándorlási biztosa, annak idején tudvalevőleg lemondott hivataláról, mert nem kapott a kormánya részéről kellő támogatást és elégtételt, amiben különben igen nagy része volt Storer, akkori bécsi amerikai nagykövetség és Goluchowski magatartásának, aki úgy nyilatkozott, hogy minék is küldték ide Braunt, akiről tudni kellett volna, hogy kellemetlenségeket fog csinálni, mert — zsidó. Newyorkból jött értesítés szerint most, hogy Rooseveltnél elnök közhírré tette az új esztendőre tervbe vett kabinetváltást s Cortelyon kereskedelmi miniszter más tárczát vesz át, Braunra nézve megszünt amaz, az elnök előtt is többször hangoztatott kijelentésének kötelező ereje, hogy azon kereskedelmi kormány alatt, amely nem tudta őt kellőleg megvédeni, nem vállal újra hivatal s Rooseveltné kinevezette őt újra régi állására, amit Braun el is fogadott. Braun reaktiválása Newyorkban a magyarság közt igen jó hatást kellett.

**Zatonyra jutott hajó.** A Magyarhorvát hajózási társaság „Velebit” nevű gőzöse Portoré közelében zatonyra jutott. Felszabadítására egy másik gőzöst küldtek ki, amely a hajót levontatta a zatonyról. A „Velebit” néhány órai keses után folytatta útját Zengg felé.

**Hajók összeütközése.** Seatleből jelentik: A Csöndes-oczeanon vasárnap a „Jeannie” gőzös teljes erővel nekiment a „Dix” személyszállító gőzösnek, amely 80 utassal utban volt Fort Blakelybe. Az utasok nagy része a tengerben lelte halálát. Az óriási szerencsétlenségnek a „Dix” kormányosa volt az oka, aki bár a „Jeannie” közvetlen közelben volt már, a hajóját a gőzös előtt akarta elvezetni. A „Dix” kapitánya, akit kimentettek a hullámokból, a következőket mondta el a szerencsétlenségről: Mi rendes menetsebességgel haladtunk, mintegy két mérföldnyire északra Alki Pointtól. A kormányos helyén állott. Pár percczel előbb magam is láttam egy közelgő hajónak lámpáit, de semmi fontosságot nem tulajdonítottam annak. Lementem a kabinokba, hogy beszédjem az utasoktól a menetdíjat és éppen a női osztályhoz értem, amikor telhangzott a harangjelzés a gépek megállítására. Felrohantam, hogy megtudjam, mi történt. Amikor a fedélzetre értem, már minden oldalról tödült be a víz a hajóra. Hallottam a nők és gyermekek keserves sikoltását, mert a víz irtózatossággal emelkedett lenn a kabinokban. Olyan hangok voltak ezek, hogy szinte megfagyott bennem a vér. Sokan teljesen el voltak zárva a menekülés útjától és merev tekintettel, halálra vált arccal várták a közelgő véget. Közben a hajó hátsó része süllyedni kezdett, orra pedig felemelkedett a tengerből. Rettenetes látvány volt ez, amely majdnem

megörjített. Azokból az utasokból, akik a kabinokban tartózkodtak, egyetlen embert sem lehetett megmenteni. Azok, akik a fedélzeten voltak, becsusztak a jeges hullámokba és ott elkecseregett küzdelemmel igyekeztek megmenteni életüket. A „Jeannie” alig pár ólyire volt tőlünk és sokan oda akartak uszni. Közben teljesen kimerültek és eltűntek a hullámokban. Én is a vízbe ugrottam és sikerült magamat addig felszínen tartani, amíg értem jöttek. Az utasok közül csak harminckilencet sikerült megmenteni, a többiek részint egyenkint, részint a hajóval együtt elmerültek a tengerben.

**Az abbáziai móló pusztulása.** A helyi vihar Abbáziában is nagy károkat okozott. Az új móló most épülő részét az erős hullámverés teljesen elpusztította. Ha az osztrák kormány sürgőren nem intézkedik, Abbáziát a szezon közeledésével kiszámíthatatlan veszteségek érhetik. Az ottani háztulajdonosok ez ügyben értekezletet tartottak és elhatározták, hogy sürgős fölterjesztést intézzenek az osztrák kereskedelemügyi miniszterhez, amelyben a móló mielőbbi rendbehozását kérik.

**Hajók forgalma.** Tegnap és ma a következő hajók érkeztek a fiumei kikötőbe: a „Szent László” *Adria*-gőzös Peterdy kapitány parancsnoksága alatt Valenciából; az „Austria” *Lloyd*-gőzös Bilafér kapitány parancsnoksága alatt Triesztből. — Elindult a „Bysanz” német gőzös Holst kapitány parancsnoksága alatt Velencez érintésével Hamburgba; az „Alsatian” angol gőzös Gomes kapitány parancsnoksága alatt Patrasz érintésével Liverpoolba; a „Sipan” osztrák gőzös Heller kapitány parancsnoksága alatt Triesztbe; az „Urano” *Lloyd*-gőzös Giurgevich kapitány parancsnoksága alatt Trieszt érintésével Alessandriába; a „Saturno” *Lloyd*-gőzös Leva kapitány parancsnoksága alatt Triesztbe.

Az *Adria*-társaság hajóinak forgalma: **Érkezett:** „Arad” nov. 20-án Newportból Velenczebe; „Balaton” nov. 20-án Cardiffból Messinába; „Szent László” nov. 21-én Valenciából Fiuméba. — **Elindult:** „Andrássy” nov. 20-án Cataniából Bariba; „Buda II.” nov. 20-án Santosból Triesztbe; „Lederer Sándor” nov. 20-án Palermóból Nápolyba; „Rákóczi” nov. 19-én Marseilleből Barcelonába; „Szent István” nov. 19-én Rouenből Velenczebe; „Zichy” nov. 21-én Triesztből Fiuméba.

**Baleset a hajón.** Tegnap délután 2 órakor *Nissich* Máté 50 éves oltrai illetőségű munkás, aki a Magyarhorvát hajózási társaság „Venezia” nevű hajóján dolgozott, mely a Szápáry-rakodóparton volt kikötve, munka közben saját vigyázatlansága következtében a hajó raktarába zuhant, hol eszméletlenül terült el. A szerencsétlen ember összezuza bal csipőjét és belső sérüléseket is szenvedett. Az előhívott mentők a lakására szállították.

**Fiumei tisztviselők fogyasztási szövetkezete.** A kereskedelmi miniszter okt. 5-én 58582. szám alatt kelt rendeletével megengedte a fiumei királyi állami tisztviselőknek, hogy mint pártoló tagok a Vasutaszövetség fiumei kerületének fogyasztási szövetkezetébe beléphessenek. Az alapszabályok szerint az állami tisztviselők évenként 8 korona pártoló tagsági díjat fizetnek, amely a fogyasztási szövetkezet tartalékálapját fogja szaporítani. A szövetkezet tagjai legalább egy részjegyet tartoznak venni, amelynek ára 20 korona és 2 koronás részletekben is fizethető. Azok az állami tisztviselők, akik tagjai akarnak lenni a fogyasztási szövetkezetnek, jelentkezzenek a „Tengerparti magyar királyi állami tisztviselők egyesülete”-nél (Municipio-utca).

**A szerkesztőség és kiadóhivatal telefon-száma: 224.**

Főszerkesztő:  
Szemerjai Kovacs Zoltán.  
Felelős szerkesztő:  
Murai Jenő.  
Kiadótulajdonos:  
„Unio” önyvnyomdai műintézet.

**Olvasóink figyelmébe.** Lapunk egyes példányai kaphatók az Ivanich-féle hírlap-élváltó üzletben, *Via Riva 6. szám.* — *A m. kir. dohánynagyfősszédben Piazza Elisabetta.* — *Capudi Romualdo likőrüzletében, Deák-Corso.* — *Devscovich Giov. trafikban, Riva Szápáry.* — *Barbis Giov. trafikban, Via Adamich és kiadóhivatalunkban (Unio-nyomda, Riva Szápáry, Adria-palota.)*

## Oktalan és elítélendő

az az ember, aki betegesnek érzi magát anélkül, hogy állapotán segíteni igyekezne és amikor a legkisebb munka is fáradtságosnak tűnik és az ember életkedve fogyni kezd. Ily esetben a gyógyszerkamájából alfoszfor-savas méz és natron hozzáadásával készülő Scott-féle Emulsio egyike a legjobb és legbiztosabb szereknek a test és idegrendszer erősítésére, felélesztésére. A Scott-féle Emulsio csakis a legjobb minőségű alkotórészeket tartalmazza, felülmúlhatatlan tápszer, mely gyorsan új kedvet és új életértőt önt az el-petyhüdt szervezetbe.



A Scott-féle Emulsio valódiságának jele a „hátnagy csukahalat vivő halász” vedjegy.

Ezen lapra való hivatkozással és 75 fillér levélbélyeg beküldésével ellenében mintával bérmentve szolgál.

Dr. BUDAI EMIL „Órosi gyógyszerész”  
BUDAPEST, IV., VÁCZI-UTCA 34/50.

Egy eredeti üveg ára: 2 K 50 f. Kapható minden gyógyszerárban.

## Hizott libákat

frissen levágott állapotban, napi árak mellett szállít

**NEUHAUS LIPÓT SZABADKA.**

**Kisasszony**

olasz és francia nyelvből lezkekét ad praktikus nyelvtani és társalgási módszerrel. **Tanfolyamok kisasszonyok részére.** Czim: Piazza del Mercato nuovo 2. szám, III. emelet, balra.

**„MIRAMARE”**

**NAGY SZÁLLODA**

**CIRQUENICA.**

Az adriai tengerpart legújabb és legmodernebbül berendezett szállója 90 fényesen berendezett szobával, gyönyörű terrasszokkal, külön nagy étteremmel és külön kávéházi helyiségekkel.

Gyönyörű árnyas park; fekués közvetlenül a tengerparton, remek kilátással. Fürdők a házban, villanyos világítás, lift és minden modern kényelem.

Penzió lakás nélkül 6 korona. (Reggeli: kávé, tea vagy csokoládé vajjal s kenyérral. Délben: 5 fogás; este: előétel, sült, sajt vagy gyümölcs.)

Mindenkorú telvílágosítással szivesen szolgál

az igazgatóság.

**„De la Ville“**  
Szálloda, Kávéház és Étterem.  
Az átutazó  
és a helybeli magyarság  
találkozó helye.

A BUDAPESTI  
**RÁCZ TESTVÉREK**  
MA ÉS MINDEN NAP  
HANGVERSENYEZNEK.  
Kőbányai és pilseni ősforrási sörkimérés.  
Számos látogatást kér  
**Szentgyörgyi Ferencz,**  
a „De la Ville“ szálló, kávéház és étterem  
tulajdonosa.

**Első fumei magyar  
szobafestő és fénymázoló.**

Vállal minden e szakmába vágó munkát a legjutányosabb árak mellett. Szigorú pontosság és kiváló szakértelem.

A n. é. közönség b. pártfogását kéri

**Altberger Ignác**  
Corsia Deák 34. sz., IV. em.

Használt és új  
**Zsákok raktára.**

Bel- és külföldi gyártmányú új- és használt zsákok vétele és eladása.

**Rupnik Emil**

Ürményi-tér 6. sz. Steinmann-féle ház.  
Telefon 226. sz.

**Fiumei első magyar rizshántoló- és rizs-  
keményítőgyár részv.-társaság**

FIUME.  
VÉDJEGY.



Különlegesség  
**fénykeményítő  
tábláskákban.**

A vegyi tisztaságért a gyár kezkesedik.

**Előfizetések és hirdetések**  
**„A Tengerpart“**  
kiadóhivatalához  
Adria Palota, Riva Szápáry  
czimzendők.

**A DREHER ANTAL-féle egyesült sörgyárak részvénytársaságának  
(Gyár Budapest-Kőbánya).  
— fumei főraktára. —**

Iroda: Ürményi tér 6. — Jéggyár: Canale utca, Steinmann-ház. — Telefon szám 226.

**Gyógyhatású DUPLA MALÁTA SÖR**

Orvosok által ajánlott gyógyító hatású sör. A sör hetenként 25 majolika palackot tartalmazó eredeti ládákban érkezik frissen a gyárból. — Ezen kitűnő sörön kívül állandóan raktáron van kiváló és márcziusi sör, 1/4, 1/2 és 1 hl-es hordókban és 50 fél literes palackot tartalmazó eredeti ládákban.

Vendéglősök rendelésre barna dupla maláta sört is kapnak.

**Bárhoza házhoz is történik szállítás.**

**Detail elárúsító helyek:**

„Unione“-üzlet Via del Pino. — F. Pavletich (volt fogyasztási szöv. üzlet) Corso Pro- lungato. — A „Salamon“-féle cukrászda, tulajdonos: **Bardola V.**

**Mindenkor friss csapolás**

a **Bonavia** szállóban, tulajdonosa: Scala Ferdinánd; a **Sorko-féle** vendéglőben, a községi takarékpénztár épületében, Batthyányi rakodópart 10. és a **New-York** kávéházban, Corsia Deák.

**Főképviselet: Rupnik Emil, Ürményi-tér 6.**



**Leder S. czipőüzlete**  
VIA GOVERNO 11 (Corso), A VINC. DE DOMINI-UTCA SARKÁN.

Nagy választéku, magyar gyártmányu legkitűnőbb  
**férfi-, női- és gyermek czipők**  
minden árban.

Mérték szerinti megrendelések kifogástalanul eszközöltetnek.

HONI IPARI Magyar Gyártmányi

Könyvnyomdai müintezet

Tipografia artistica

**„UNIO“**  
„Adria“ palota, FIUME palazzo „Adria“.  
TELEFON 224.

**SZÁLLIT**  
minden a nyomdászatra vágó munkát gyorsan, szakismerettel és a legolcsóbban.

**ASEGUISCE**  
prontamente con conoscenza del ramo ed al più buon mercato ogni lavoro tipografico.

Nyomatott az „Unio“ könyvnyomdában Fiume, (Adria palota, Riva Szápáry).